

Student's Name _____

Parent's Signature _____

NEW WORDS

חַג שְׂמֵחַ

ḥag same'ah

happy holiday

NEW LETTER

ג gimel "g"

Now Read & Read Again

1 שְׂמֵחַ יֵרָח אֲוִירָח נְשִׁיחַ מִנִּיחַ בְּכֹחַ

2 מְשִׁיחַ פּוֹקֵחַ סוֹלֵחַ פּוֹתֵחַ פְּתֹחַ לְפִתֵחַ

3 לְשִׁבַּח מְנַצֵּחַ שׁוֹלֵחַ מְנוּחַ שְׁלִיחַ מִפְתֵּחַ

4 מְצַמֵּיחַ מְשַׁלּוּחַ הַצְּלִיחַ לּוֹקֵחַ לְשִׁמְחַ פּוֹרֵחַ

5 מְשַׁגֵּיחַ הַשְּׁגָחָה אֲשִׁיחַ שִׁיחָה מְשַׁמְחַ שְׂמֵחַ

6 הַבְּטִיחַ בְּטִחַ טוֹרֵחַ טָרַח פְּקֵחַ נְפִקָח

7 בּוֹרֵחַ לְבָרַח בָּרַח לְסָלַח סָלַח סְלִיחָה

8 מְשִׁיחַ חַג שְׂמֵחַ פֶּסַח הַגָּדָה מְגִלָּה

BEYOND THE BOOK

“Ah” at the End of a Word

Usually when we read a letter-vowel combination we pronounce the letter first and then its vowel. However, when the letter and vowel ך appear at the *end* of a word, we read it as “ah” instead of “ha.” Remember, this occurs only at the end of a word and only for this letter-vowel combination.

Hag Same’ah Cards

Making *Hag Same’ah* cards with your children can be both a creative way to reinforce their Hebrew learning and a thoughtful yet inexpensive way to send a gift to a grandparent or a family friend. Your children can make cards on the computer or by hand. Have them add the Hebrew phrase “*hag same’ah*.” *Hag Same’ah* cards can be sent for Sukkot, Pesah, or Shavuot, but they are especially appropriate on Rosh Hashanah, when we wish people “*shanah tovah*” (a good year).

שָׁמַח יָרַח אֹרֶחַ נְשִׂיחַ מְנִיחַ בַּכַּח
bako’ah me’nee’ah nasee’ah ore’ah yare’ah same’ah

מְשִׁיחַ פּוֹקֵחַ סוֹלֵחַ פּוֹתֵחַ פְּתַח לְפִתּוֹחַ
lifto’ah patah pote’ah sole’ah poke’ah mashee’ah

לְשִׁבַּח מְנַצֵּחַ שׁוֹלֵחַ מְנוּחַ שְׁלִיחַ מְפַתֵּחַ
mafte’ah shalee’ah mano’ah shole’ah m’natze’ah l’shabe’ah

מְצַמֵּיחַ מְשַׁלּוֹחַ הִצְלִיחַ לוֹקֵחַ לְשִׁמַּח פּוֹרֵחַ
pore’ah l’same’ah loke’ah hitzlee’ah mishlo’ah matzmee’ah

מְשַׁגְּיחַ הַשְּׁגָחַח אֲשִׁיחַ שִׁיחַהּ מְשַׁמַּח שָׁמַח
samah m’same’ah seehah asee’ah hashgahah mashgee’ah

הִבְטִיחַ בְּטַח טוֹרֵחַ טָרַח פִּקֵּחַ נִפְקַח
nifkakh pike’ah tarah tore’ah batah hivtee’ah

בוֹרֵחַ לְבִרְחַ בָּרַח לְסִלֵּחַ סָלַח סְלִיחָהּ
s’leehah salah lislo’ah barah livro’ah bore’ah

מְשִׁיחַ חַג שָׁמַח פֶּסַח הַגָּדָה מְגִלָּה
m’gilah hagadah pesah same’ah hag mashee’ah

Student's Name _____

Parent's Signature _____

NEW WORD

קְדוּשׁ

kidush

Kiddush

NEW VOWELS

וּ "u" as in "tube"

וּ "u" as in "tube"

Now Read & Read Again

1 חֲמֵשׁ לַיּוֹם כָּלָם וְהָיוּ סְכָה טְבוּ

2 עָלֵינוּ לְבַנו סְכוֹת שְׁבוּעַ חֲנֻכָּה קְבוּץ

3 קְדוּשׁ שֶׁלְחַן מְשֻׁבַּח סְדוּר מְצִיץ כָּלְנוּ

4 הַלְלוּיָהּ גְדֻלָּה פְּסוּק יְשׁוּעָה נְטוּיָה אֲנַחְנוּ

5 וּבְנַחַה לֹולָב וּיְפָצוּ וּיְכָלוּ וּיְנָסוּ דֵינּוּ

6 תְּמוּנָה וְצוּנוּ אֱלֹהֵינוּ הַנְּבִיא בְּרָכוּ קְשִׁיּוֹת

7 קְדָשָׁה יְהוּדִים פּוֹרִים יוֹם כְּפוּר שְׁבוּעוֹת

8 יְרוּשָׁלַיִם אֱלֹהֵינוּ שְׁהַחֲנוּ אֲבֵינוּ מִלְכָנוּ

BEYOND THE BOOK

“Oh” and “Ooh”

The vowels ו and ו are both built on the letter *vav*. If your child is having difficulty telling the two letters apart, give him or her this helpful Hebrew hint:

ו The dot is “oh”-ver the letter.

ו The dot is in the letter’s stomach and it says “ooh.”

Holding Your Kiddush Cup

The simple act of holding a Kiddush cup can teach us a lesson! Usually, we hold a cup by putting our hand around it. Some people, however, hold their Kiddush cup by balancing the cup on the palm of their hand and bringing their fingers around the base to secure it. What does this teach us? During the week we seem to face the world with our knuckles out, protecting ourselves and closing ourselves off from others. But on Shabbat we are reminded to face the world with our palms open to others and to the beauty of the world around us.

חֲמֵשׁ לוֹחַ כָּלֵם וְהָיוּ סִכָּה טֹבוֹ
tovu sukah v'hayu kulam lu'ah humash

עֲלֵינוּ לִבְנוֹ סִכּוֹת שָׁבוּעַ חֲנֻכָּה קִבּוּץ
kibutz hanukah shavu'a sukot libenu aleinu

קְדוּשַׁת שְׁלֵחַן מְשֻׁבָּח סְדוּר מִצֵּין כָּלָנוּ
kulanu m'tzuyan sidur m'shubah shulhan kidush

הַלְלוּיָהּ גְדֻלָּה פָּסוּק יְשׁוּעָה נְטוּיָה אֲנַחְנוּ
anahnu n'tuyah y'shu'ah pasuk g'dulah hal'luyah

וּבְנַחַה לֹלֵב וַיִּפְצוּ וַיִּכְלוּ וַיִּנְסוּ דַיְנוּ
dayenu v'yanusu va'y'chulu v'yafutzu lulav uv'nuhoh

תְּמוּנָה וְצִוּנוּ אֵלֵיהוּ הַנְּבִיא בָּרְכוּ קִשּׁוּיֹת
kushiyot bar'chu hanavee eliyahu v'tzivanu t'munah

קְדוּשָׁה יְהוּדִים פּוּרִים יוֹם כִּפּוּר שָׁבוּעוֹת
shavu'ot kipur yom pureem y'hudeem k'dushah

יְרוּשָׁלַיִם אֱלֹהֵינוּ שֶׁהֵחֵינוּ אֲבֵינוּ מִלְּכָנוּ
malkenu aveenu shehehyanu eloheinu y'rushalayim

Student's Name _____ Parent's Signature _____

NEW WORD

מְזוּזָה

m'zuzah

mezuzah

NEW LETTER

ז zayin "z"

Now Read & Read Again

1 זֶה אֵז עֵז פֵּז בּוּז זָר

2 זָכַר זְמַן אֵין חֶזֶק חֶזֶן אָחוּ

3 הֶזֶן זָבַח זֹאת מֶזֶל זָקֵן זָהָב

4 יִזְכֹּר מְעוֹז יִכָּר אֵיזָה עֵזְנִי וְזָרְעִי

5 זְכָרוֹן מְזַבֵּחַ מְחֻזָּר מְזֻמָּר נְעֻזָּב זֹוִית

6 זְכוּת מְזָרַח זְרוּעַ מְזוּזָן זְרָעִים עֵזִים

7 זֵית הַחֻזִיר זְקוּק הַזְנִיחַ חֶזֶק וְאַמֵץ

8 מְזוּזָה יוֹם הַזְכָּרוֹן מְחֻזָּר מֶזֶל טוֹב

BEYOND THE BOOK

Is It a ז or a ז?

New Hebrew readers sometimes have difficulty remembering which letter makes the "v" sound and which letter makes the "z" sound. Remind your child that the ז has a "zigzag" on top.

Jewish Home Treasure Hunt

A mezuzah is one of the many Jewish items that you may have in your home. With your child, go on a treasure hunt through your house and list the different objects that help make your home Jewish. Your list may include such items as Shabbat candlesticks, a Hanukkah menorah, a ḥallah board and cover, dreidels, a Kiddush cup, and a tzedakah box.

זֶה אֹז עֹז פֹּז בּוּז זָר 1
zar buz ḥaz oz az zeh

זָכַר זְמַן אֶזֶן חֹזֵק חֲזָן אֲחָז 2
aḥaz ḥazan ḥazak ozen z'man zachor

הֶזֶן זְבַח זֹאת מַזַּל זָקֵן זָהָב 3
zahav zaken mazal zot zevaḥ hazan

יִזְכֹּר מְעוֹז זֶכֶר אֵיזָה עֲזוּנוּ וְזָרְעוֹ 4
v'zar'o uzenu eizeh zecher ma'oz yizkor

זִכָּרוֹן מִזְבֵּחַ מַחְזוֹר מִזְמוֹר נֶעְזָב זָוִית 5
zaveet ne'ezav mizmor maḥazor mizbe'aḥ zikaron

זְכוּת מִזְרָח זְרוּעַ מִזוֹן זֶרְעַם עֲזִים 6
izeem zar'am mazon z'ro'a mizraḥ z'chut

זֵית הַחֲזִיר זָקוּק הִזְנִיחַ חֹזֵק וְאַמֵּץ 7
ve'ematz ḥazak hiznee'aḥ zakuk heḥzeer zayit

מְזוּזָה יוֹם הַזִּכָּרוֹן מַחְזוֹר מַזַּל טוֹב 8
tov mazal maḥazor hazikaron yom m'zuzah

Student's Name _____

Parent's Signature _____

NEW WORD

בָּרוּךְ

baruch

blessed, praised

NEW LETTER

ך

final *chaf* "ch"
as in "Bach"

Now Read & Read Again

1 בָּרוּךְ אַמְּךָ שְׂמִיךָ עִמָּךָ דְּרֹךְ עָלֶיךָ

2 מְלֶכְךָ לְבָבְךָ רַעַךְ פֶּרֶךְ אֶרֶךְ לִבְךָ

3 כְּמוֹךָ צָרִיךָ הוֹלֵךְ אֵלֶיךָ אָבִיךָ עֲזוּךָ

4 בָּרוּךְ בְּנִיךָ עִמָּךָ בֵּיתְךָ אוֹתְךָ כֹּלְךָ

5 מְבַרְךָ יִמְלֶכְךָ לְבַבְךָ יְדִיךָ מְאֹדְךָ חֲקִיךָ

6 לְפָנֶיךָ עֵינֶיךָ נִפְשֶׁךָ מְצוֹךָ סוּמְךָ מְלֹאךָ

7 מְצוּוֹתֶיךָ קִדְשֶׁתְךָ בְּשִׁלּוּמְךָ אֶלְהִיךָ וַיְבָרְךָ

8 תִּנְךָ בָּרוּךְ וּבְלִכְתֶּךָ וּבְקוּמְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ

BEYOND THE BOOK

Final Chaf

Your child has learned that there are five Hebrew letters that have a different form when they appear at the end of a word. When כ comes at the end of a word, it takes the form of a final *chaf* (ך). You will usually see a final *chaf* with the vowels ךָ or ךֿ (ךֿ).

Bending the Knees

Have you ever wondered why people praying often bend their knees and bow when reciting a prayer that begins with the word *baruch*? The Hebrew word for knee, *berech*, comes from the same root. There are two reasons for this custom of bending the knee, or bowing, when we pray. One is that we bend our knees before God as a sign of respect. The other is that by doing so, we are asking God to come down to us, thus making God more approachable.

1 בָּרוּךְ אַמְךָ שְׁמֵךְ עִמָּךְ דֶּרֶךְ עֲלֶיךָ
alécha derech amcha sh'mech imecha baruch

2 מֶלֶךְ לִבְךָ רַעַךְ פֶּרֶךְ אֶרֶךְ לִבְךָ
libech erech p'erech re'acha libecha melech

3 כָּמוֹךְ צָרִיךְ הוֹלֵךְ יְאֵלֶיךָ אֲבִיךָ עֲזוּךָ
uzecha aveecha elecha holech tzareech kamocha

4 בָּרוּךְ בָּנֶיךָ עִמָּךְ בֵּיתְךָ אוֹתְךָ כֹּלְךָ
kulcha otcha beitecha imcha banecha baruch

5 מְבֹרָךְ יִמְלֹךְ לְבָבְךָ יָדֶיךָ מְאֹדְךָ חֻקֶיךָ
hukecha m'odecha yadecha l'avvacha yimloch m'vorach

6 לְפָנֶיךָ עֵינֶיךָ נַפְשְׁךָ מְצוּךְ סוּמְךָ מַלְאָךְ
mal'ach somech m'tzavcha nafsh'cha einecha l'fanecha

7 מְצוּוֹתֶיךָ קְדוּשַׁתְךָ בְּשִׁלּוּמֶךָ אֱלֹהֶיךָ וַיְבָרֶךְ
vay'varech elohayich bishlomecha k'dushat'cha mitzvotecha

8 תַּנַּךְ בָּרוּךְ וּבְלִכְתְּךָ וּבְקוּמֶךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ
u'vish'arecha u'vkumecha u'vlecht'cha baruch tanach

Student's Name _____

Parent's Signature _____

NEW WORD

אָלף

alef

alef

NEW LETTER

ף final fay "f"

Now Read & Read Again

1 גוף הַדף חף עֵיף סף חוף

2 חָרף תִּיכֵף עָרף עָנף כֶּסֶף שָׂרף

3 שָׁטף יוֹסֵף אָלף חָלף כָּתֵף כֶּפֶף

4 מוֹסֵף צָפוֹף קָלף זוּקֵף קוּטֵף לָעוֹף

5 אָסֵף גִּשְׂרֵף שְׁטוֹף רָצוֹף כָּנֵף יָחֵף

6 עִפְעֵף מְרַחֵף רוֹדֵף שָׁלוֹם זוּקֵף כְּפוּפִים

7 מִצְפִּצֵף לְהִתְאַסֵף לְאַסֵף הַחֲלִיף לְשִׁפְשֵף

8 אָלף בֵּית וְצוֹנוֹ לְהִתְעֵטֵף בְּצִיצִית

BEYOND THE BOOK

Mazal Tov!

Your child has learned the entire *alef bet* and is now a Hebrew reader! Have a small party at home to celebrate *siyum hasefer* ("completing the book"). Perhaps you can bake a cake or cookies together and decorate them with Hebrew letters. Whether you bake or buy treats, be sure to celebrate with something sweet to show the sweetness of Jewish learning.

It is a custom to recite the Sheheḥyanu blessing together when you reach such a milestone. Read the blessing below together.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהֵחַיְנוּ, וְקִיַּמְנוּ,
וְהִגִּיעַנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, melech ha'olam, sheheḥyanu, v'kiy'manu, v'higi'anu lazman hazeh.

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the universe, who has given us life, sustained us, and brought us to this season.

1 נוֹף הֵדָף חַף עֵיף סַף חוֹף
hof saf ayef haf hadaf nof

2 חוֹרֵף תֵּיכֵף עֶרֶף עֲנָף כֶּסֶף שָׂרָף
saraf kesef anaf oref teichef horef

3 שֶׁטֶף יוֹסֵף אֶלֶף חֲלָף כָּתֵף כָּפֵף
kafaf katef halaf alef yosef shetef

4 מוֹסָף צְפוּף קֶלֶף זוּקָף קוּטָף לְעוּף
la'uf kotef zokef k'laf tzafuf musaf

5 אֶסֶף נִשְׂרָף שִׁטוּף רָצוּף כָּנָף יַחֵף
yahef kanaf ratzuf shituf nisraf asaf

6 עֲפֵעֵף מְרַחֵף רוּדֵף שְׁלוֹם זוּקָף כְּפוּפִים
k'fufeem zokef shalom rodef m'rahef af'af

7 מִצְפֵּצֵף לְהִתְאַסֵּף לְאַסֵּף הֶחֱלִיף לְשִׁפְשֵׁף
l'shafshef heheleef le'esof l'hit'asef m'tzaftzef

8 אֶלֶף בֵּית וְצִוָּנוּ לְהִתְעֵטֵף בְּצִיצִית
batzeetzet l'hit'atef v'tzivanu beit alef